



CEYLON POLICE GAZETTE.

ISSUED ON TUESDAYS AND FRIDAYS.

Part II.—The Hue and Cry.

NOTICE.—Any person giving information leading to the apprehension of any offender, or to the discovery of stolen property, may be rewarded on the recommendation of the Inspector-General of Police. Any person found in possession of stolen articles is liable to prosecution. Applications for rewards for the capture of escaped convicts should be addressed to the Inspector-General of Prisons.

ஆற்றுவாயியைப் பிதித்தலே அவ்வது திருட்டுடைமைகளைகளூடிபோன்றீ அம்மீதிக்கிணவருக்கும் பொயில்லை என்றே கீழேஎழும்பதே பிரானிசெப்பேசின் நக்கொடைக்கிணங்குதம். திருட்டுடைமைகளை வைத்திருப்பவருக்கு வீராதமாய் வழக்குக்கூட்டுக்கப்படும். நடப்பிப்போன மரியந்தராறாப்பிதித்தலைக்கு வெளுமதி மறவவிட்டுக்கண்ணப்பது ஒன்றதனிடமிருப்பதற்கிடைஞ்சனாம்.

ACCUSED PERSONS WANTED.

AMARASINGHE ARACHCHIGE LUWIS SINNO; Goigama caste; age, 25 years; height, 5 ft.; birthplace, Yatipanwa; general residence, Yatipanwa; make, well built; complexion, dark brown; nose, long; mouth, broad; teeth, well set; eyes, black; hair, black and cut short; wears slight moustaches and has pimples, a flower and a peacock tattooed on left arm, and has a cut scar on left cheek and a scar above right brow; religion, Buddhist; occupation, cooly; charged with voluntarily causing hurt and committing house trespass at Kiribathgala unmarried; brothers, Hendrick Sinno Appuhamy, Brampi Sinno Appuhamy, and Babasinno Appuhamy of Yatipanwa; is well known to Ekanayake, Korala and Gan-arachchi of Yatipanwa; haunts Bendalamoa in Three Korales and Batuwatu in Hewagam korale. Warrant No. 3,646. Police Court, Ratnapura.

VELLAN KANGANY; age, 30 years; height, 5 ft. 6 in.; complexion, dark; religion, Hindu; charged with quitting service without notice at Ragala estate, Halgrana-oya; is well known to Mr. E. E. Nicol, Superintendent of Ragala estate, haunts Arampola estate, Kurunegala. Warrant No. 775. Police Court, Nuwara Eliya.

VILEGODAWIKKRAMAGE ARNOLIS APPU; Goigama caste ; age, 21 years; height, 5 ft. birthplace, Kahatuduwa in Colombo District; general residence, Hirana in Rayigama korale; make, stout; complexion, fair; nose, long; teeth, well set; eyes, black; hair, black, tied in a knot; wears slight moustaches; has scars on the leg; religion, Buddhist; occupation, cooly; charged with theft from a dwelling-house at Kahatuduwa in the Udugahapattu of Salpiti korale; unmarried; uncle, Peter of Hirana; is well known to Police Vidanes of Kahatuduwa and Hirana; haunts Hirana in Rayigama korale. Warrant No. 23,065, Police Court, Panadure.

SAMARAWICKRAMA LEANAGE JAMIS APPU; Goigama caste; age, 20 years; height, 5 ft. 3 in.; birthplace, Kanumuldeniya in Hakmana; general residences, Passara and Bandarawela; make, well built; complexion, brown; teeth, regular; hair, black, tied in a knot; face, scraggy; religion, Buddhist; occupation, cook; charged with theft of jewellery at Bandarawela; unmarried; is well known to V. A. D. Pedru Appu and Police Constable 1,448 Cassim Bappu of Bandarawela; haunts Passara, Diyatalawa, Kaluwakelle, Ohiya, and Haldummulla. Warrant No. 1,284. Police Court, Badulla-Haldummulla.

SINNASAMY; Kallan caste ; age, 45 years ; height, 5 ft. 10 in. ; birthplace, Uncheuna in India ; general residence, Nawanagalla estate ; make, well built, stout, and tall ; complexion, brown ; nose, prominent ; teeth, well set ; eyes, black ; hair, grey and tied in a small kudumbi ; face, oval ; wears moustaches, beard, and whiskers ; has sore marks below the knees ; religion, Hindu ; is an estate labourer ; charged with criminal breach of trust at Nawanagalla estate ; is a widower and has two children ; brother, Appuwa *alias* Weerapen lives at Teldeniya ; is well known to Mr. G. W. Thomson of Nawanagalla ; haunts villages near Nawanagalla estate. Warrant No. 16,188, Police Court, Urugala.

SAMARASINGHE ARACHCHIGE SINNO alias SIMON alias SINGO APPU; Goigama caste; age, 24 years; height, 5 ft. 2 $\frac{1}{4}$ in.; birthplace, Hirimbure in Four Gravets; general residences, Hirimbure, Seluwitake, and Kumbawella; make, spare; complexion, dark brown; mouth, small; teeth, regular; eyes, dark brown; hair, black, straight, and cut short.; face, scraggy; has a scar on the left side of forehead, a horizontal scar on the left forearm, and a vertical scar on the right forearm; religion, Buddhist; occupation, cooly; charged with house-breaking and theft at Hirimbure in Galle; unmarried; brother, Endorishamy and nephew Siyadoris of Colombo; is well known to Police Constable 536/551 Andris Appu and Police Sergeant 562/586 T. Ragell of Galle; haunts Godakanda, Hirimbure, Kandy, Matara; and Colombo. Warrant No. 32,459. Police Court, Galle.

VIDANAGAMA ARACHCHIGE DON DIAS APPU; Goigama caste; age, 23 years; height, 5 ft.; birth-place, Murutambure in Kandaboda patti, Matara; general residence, Murutambure; make, thin; complexion, dark brown; nose, large and long; mouth, large; teeth, well set; eyes, black; hair, black, tied in a knot; religion, Buddhist; occupation, cultivator; charged with robbery at Murutambure; is well known to Police Officer of Murutambure and Constable Arachchi of Kandaboda patti; haunts Kanmaldeniya, Henegama, and Uduwake. Warrant No. 17,720. Police Court, Matara.

KEKULAWALA RAJAPAKSA MUDIYANSELAGE DIAS; Goigama caste; age, 20 years; height, 5 ft.; 2 in.; birthplace, Asgiriya in Negombo District, general residences, Meddepola and Ewariwatta; make, well built; complexion, fair; teeth regular; hair black, long and in a knot; wears slight beard; religion,

Buddhist ; occupation, cooly ; charged with murder at Reddapolai in Katugampola hatpattu, North-Western Province ; unmarried ; sister, Francinahamy of Thalagama ; brother-in-law, Marathalis of Thalagama ; cousins, Publis Appu of Pasyala and Julius Perera of Asgiriya ; is well known to Gan-arachchi of Sirigala ; haunts Ewariwatta, Potgulkandewatta, Sirigala, and plumbago pits in Kurunegala District. Warrant No. 9,180, Police Court, Kurunegala.

RICHARD SINNO alias RICHARD PERERA; age, 30 years ; height, 5 ft. 5 in. ; birthplace, Kehelwatta in Colombo ; general residence, Colombo ; make, well built ; complexion, light brown ; teeth, regular ; eyes, black and oval ; hair, black, and cropped ; wears moustaches and beard shaved ; the second finger of the left hand is cut short ; religion, Roman Catholic ; occupation, clerk ; charged with murder at Hekitta ; is well known to Katapodige Martin Silva ; haunts Maradana, Pettah, Mutwal, Pliyagoda, and Hekitta. Warrant No. 18,949, Itinerating Police Court, Western Province.

STOLEN OR STRAYED.

STOLEN.

On December 7, 1905, from a cart in the cattle shed at Koslanda : a double-barrelled gun having initials "F. A. B." and the registered letters and figures "B. 19,062," license dated 12th June, 1903. Owner, Mr. F. A. Brough of Pitaramale estate, Haputale.

On April 14, 1906, from the village Kumarimulla : a black wyrte bull with blunt horns, branded "B. L." on the right flank. Owner, Buthipitiyelekalilage Don Lewis of Kumarimulla.

On May 9, 1906, from the owner's residing garden at Pasyala in the Udugaha pattu : a black heifer with blunt horns, aged about 1 year, branded S. q. I. Owner, Horanekara Horathalpedige Thembiliya.

On June 7, 1906, from the owner's garden at Walpita : a white young cow, aged about 12 months, tail long, branded S. q. q. on the left flank. Owner, Hawaursangange Uberis of Walpita.

On June 7, 1906, from the owner's cattle shed at Warakanatta : (1) 1 black bull, aged about 4 years, branded "M. A." on the right flank ; (2) 1 red cow, aged about 6 years, branded "M. A. P." on the right flank. Owner, Mahapatunage Johanas Perera of Warakanatta.

On June 15, 1906, from the owner's house at Castle street : 1 gold ring set with three brilliants. Owner, Mr. P. de S. Wijayaratne.

On June 17, 1906, from the owner's house at Bandarawela : 1 pair of gold bangles set with red stones, 1 silver necklace with a pendant, 2 strings necklace, 1 pair bracelet, 3 silver hairpins set with red stones, 5 strings of shop pearls, 1 pair of silver earrings, 3 small studs, 3 silk handkerchiefs. Owner, U. M. Tissera, wife of E. A. Gunasekara of Bandarawela.

On June 23, 1906, from the owner's house at Mahabage in the Alutkuru Korale South : 3 red silk cambayas, 1 red cambaya with small lines, 1 black silk handkerchief, 1 black chintz cloth, 3 pieces of white cloths, 2 pairs of earrings set with red stones, 1 string of silver beads, 1 silk woollen cloth, and in cash Rs. 70-65. Owner, Welisarage/Christo Fernando.

On June 28, 1906, from the bedroom of a house at Union Place : 2 red silk cambayas, 3 white female jackets, 1 chintz jacket, 1 chintz cloth, 8 Bombay bangles, 2 strings of gold beads and silver beads. Owner, Lucia Morias (midwife) No. 117, 2nd Division, Maradana.

STRAYED.

On or about June 13, 1906, from the owner's compound at Cheviateru, Jaffna : a black cow, aged about 8 years, branded X on the left cheek. Owner, Andy Neelan.

On June 26, 1906, from Mangande field at Mendabediye : a brown he-buffalo, horn short, aged about 8 years, branded S. q. on the right flank. Owner, Ukku Banda Arachchi of Medakumbura, Mendabediye.

STOLEN OR STRAYED.

On June 21, 1906, from a cocoanut garden at Weboda : 1 black wyrte bull, aged about 13 years, height about 4 ft., horns pointed, branded K. S. S. on the right flank. Owner, D. A. H. Liyana Arachchi Appuhamy of Weboda.

INFORMATION DESIRED.

As to the present whereabouts of a man named JASINGHEGE ABERAN APPU, missing since March 12, 1906 ; is a Sinhalese of the Goigama caste ; religion, Buddhist ; occupation, cultivator ; age, 80 years ; height, about 5 ft. ; make, stout ; complexion, fair ; nose, large ; no teeth ; eyes, black and round ; hair, grey, and tied in a small knot ; beard, cut short ; birthplace, Uhanowita ; general residence, Uhanowita ; haunts Alutgama ; wife lives at Uhanowita ; Jasinghege Neris and Undoris are sons ; son-in-law, Vidane Arachchi of Horangalla ; is well known to Vidane Arachchi of Whilhena and Police Officer of Hattaka.

As to the present whereabouts of a boy named NALLATAMBY, missing from Ward Place since June 19, 1906 ; is a Tamil ; religion, Hindu ; age, about 12 years ; height, about 3 ft. 6 in. ; make, thin ; complexion, fair ; nose, pug ; teeth, regular ; hair, shaved ; has a tattooed mark on the forehead ; birthplace, Nuwara Eliya ; general residence, Dean's road ; haunts Ward Place and Dean's road ; unmarried ; father, Muttoosamy of Ward Place.

REFERENCE TO PREVIOUS NOTICE.

HETTIARACHCHIGE PABILIS, advertised for in the "Hue and Cry," No. 2,362 of June 29, 1906, has been arrested.

වේල්ලන් කන්ගානි; වයස, අවුරුදු 30පි; රූස, අඩු 5 අඟල් ගිය; පාටි, මුශුරුය; අගම, කීස්දු; කාලෝරජාංකය යෙලුවෙන් දිංචුම් බෙඳා පැහැණියා තියා බෙඳා පෙර පැහැණියා යෙලුවෙන් සිටි; රෙගලුවතෙන් සුපිරින්වැඩිජ්බල්වතා රු. එ. නිකල් මහතා නොදුකාර අදාළතාවා ඇත; තියර ගැවිසෙහෙත්, කුරුණුගල අරම්පාලුවතා; සුවර එලියෙන් පොලිස් උසාවියෙන් නොමැර 775 දරණ වර්ණන්ති පිටකර තිබේ.

විජ්‍යාගමාරුවේගේ දෙනු ලැබුණු සිංහල තීක්ෂණය; වියස, අවුරුදු 23යි; උස, අඩු නීති; ප්‍රපෑන් සාරානය, මාතර ක්න්දබ්ලෑපත්තුවේ මුද්‍රණකුර; බොහෝසේ පරිංචිතයා, මුදුරාතුමුර; අටරය, කෙටිවූය; පාටි, තද මුදුරුය; නානෙන්, ඔහුනය, දිගය; කට, ඔහුනය; දත්, නොදාකාර පික්වලාය; ඇස්, කෘත්‍ය; ඉසකෝස්, කෘත්‍ය, කොස්වේ බැඳුලාය; ආගම, මුඩාම්; රස්සව්, ගැවික්කාඩානය; මුරුභැංජලි පොරකමක්කළාය නිය ගුණාරෝපණය කරනුලැබ සිටි; මුදුරාතුමුර පොලිස් ඕසිරු පැහැදිලි සහ ක්න්දබ්ලෑපත්තුවේ කොස්වාපල් ආරවිධ් මොනා නොදාකාර අදහා හටා ඇත; නිරර ඇව්වෙනුන්, ක්න්මල්දෙනිය, සින්නම සහ උඩුවක. මාතර පොලිස් උසාවියේ නොමුර 17,720 දරණ වරණනුව පිටකර නිකි.

ରିପାରି ସିଙ୍ଗେନ୍ସ୍ ହୋଲେଜ୍ ରିପାରି ପାରେଯ; ଲିଙ୍ଗ, ଅଧିକାର୍ଯ୍ୟ 30ମି; ରୁଷ, ଏବଂ ରିହି ଅଳ୍ପ ରିହି; ଦ୍ରବ୍ୟ ଲୀପିତଥି, କୌଣସି କେନେଲ୍‌ଗ୍ରେଚ୍‌ର୍ଷ; ବୋହେମୀଚ୍ ପଡ଼ିଲିଖିତରେ, କୌଣସି କେନେଲ୍‌ଗ୍ରେଚ୍‌ର୍ଷ; ଡାରିଯ, ଲୋଦ୍ଧିମାର ରିପିଲିଲ୍ୟୁ; ଆପି. ଅଲ୍ଲାଇର ପାପି; ଅନ୍ତ, ଫରିଯାନ୍ତାର; ଆସ୍, କାରିଯ, କିନ୍ତିରିଆକାର; ଉଷକେପ, କାରିଯ, କରଲାଇ; ରିପିରିଲ ନିର୍ବିଶ; ଯାତି

යුතුල ත්‍රිත්‍යාලය; වම්. අන්දෙවන් ඇඟිල්ල කොට්ඨ; රසාව, මරදුනේ නියමිතක්ල කොම්පැනියේ ලිපිකරුවේක; සේක්තිත්තෙස්දී මිනුමුදවාග නුයා ගුජාරේප්පායකරුවූ බේ සිට්. කාචපාඩියේ මාරින් සිද්ධා මොඩු හොඳුකාර අඹුහනවා ඇති; නිර හෑම්සනැන්, මරදුන, පිටිකාමුව, වෝදර, පැලියගොඩ සහ සේක්තිත්තක. බිස්හානිර පළාත් තැනින්තැන හැඳු විෂය ඕපාලිස් උසාචිය නොමිලර 18,949 අරන වරන්තුව පිටකර තිබේ.

සෞරකම්කළු කොන්නෑස් දඩාවන්සියා.

සෞරකම්කළු.

වෙති 1905ක්වූ දෙසැම්බර් වසර 7 වෙනි දින කාය්ලනයදී ගරක් ගාල්ලේ නිවුතු කරන්නේනේ; නුවත්තුවෙක්, එන් F. A. B. භාජ රීස්ස්ටර්කරසු ආරුර, ටය 19,062 දැලුණුකරුතිය. එන් වෙති 1903ක්වූ දුනී වසර 12 වෙනිදී උසාස්සාගා ඇත. අසිනිකාරය, සිංහලලේ පිටරන්මලේවන් ඇත්තේ, එ. මුඩ් මහකා.

වෙති 1905ක්වූ අපුරුල් වසර 14 වෙනි දින ඩ්බල්ලුල යහු ගෙමන්ස්: අංමාවට කාං විසින් හොඳුකාර, ඇතුළු පැන්ත් එංඩ් ඵ්‍රිස් මහකා.

වෙති 1906ක්වූ මැයි වසර 9 වෙනි දින එවුනු පරන්තුවේ පස්සාලේ අසිනිකාරය පදිංචිසුවෙන් මින්නේන්; අංමාවට කාං වැසින් පැවතියා වයස, අවුරුදු 1ක පැමණය; “පි. ඉ. ඉ. ඒ.” නිවරණකර ඇත. අසිනිකාරය, කොර්ඩ්සාකාර හොරකුලුපේඩීන් තැබිලියා.

වෙති 1906ක්වූ දුනී වසර 7 වෙනි දින ව්‍යුම්පිට අසිනිකාරයාගෙන් වින්නේන්: පුද් වැස්සියෙන්; වයස, ටය 12ක පමණය; වල්ලෙන් අයය; ව්‍යුම්පිට ඇත්තේ “සැ. වි. ර. ගේ. අ.” නිවරණකර ඇත. අසිනිකාරය, ව්‍යුම්පිට හමුවරුන් ගෙනෑන් උව්‍යිසිය්.

වෙති 1906ක්වූ දුනී වසර 7 වෙනි දින වරකන්නේන් අසිනිකාරයාගෙන් ගරක් ගාල්ලන්: (1) කාං හොඳුකාර; වයස, අවුරුදු 4ක පමණය; ඇතුළු පැන්ත් මි. A. නිවරණකර ඇත. (2) රඟ එලදෙන්නේ; වයස, අවුරුදු 3ක පමණය; ඇතුළු පැන්ත් මි. A. P. නිවරණකර ඇත. අසිනිකාරය, වරකන්නේන් මැපපුවෙන් සෙහාන්ස් පෙරේරු.

වෙති 1906ක්වූ දුනී වසර 15 වෙනි දින කාස්ට්ලි විතිස් අසිනිකාරයාගෙන් ගෙදරීන්: මැනික්ලේ වින් අල්ලපු රත්රන් මුද්‍යන්. අසිනිකාරය, පි. ඩී. ඇංඩ් විශේරණක මහතා.

වෙති 1906ක්වූ දුනී වසර 17 වෙනි දින ජින්ට් අසිනිකාරයාගෙන් ගෙදරීන්: රඟ ගාල්ල පිදෙසු රත්රන් මලඹ කුට්ටම්, රීඛ ඇට්පටම්, ඇට දෙපටම් ඇත්තේ ඇම් ඇටටුවන්; පුව්වී ව්ලූල් හ්‍රිට්වත්, රතුන්ලේ බෙදුපු රීඛ කුරු තිත්, මුහුවුලු රීත්, රීඛ කුමුතකන් කුට්ටම්, ප්‍රාව්හ කමිස හ්‍රිට් සහ පැවැලේෂ්සු රීත්. අසිනිකාරය, විජ්ඩාර විලූල්. එ. ගුණාජ්ජරයා ඇට්ටිව පු. ඇම්. නිසේර.

වෙති 1906ක්වූ දුනී වසර 23 වෙනි දින ඇතුළු අම්ත්සුරුකරුන්නේ මහබාගේ අසිනිකාරයාගෙන් ගෙදරීන්: රඟ ගාල්ල පිදෙසු රත්රන් මැකම් පින්, පුව්වී ඉරිවිට් රතු, කම්ලිම් පැන්ත්, කාං පට්ලේන්ස්සුවන්, කාං වින්ගයෙක්, පුද්ගල් තැලි පින්, රඟ ගාල්ල පිදෙසු කුමුතකන් ඇට්ටම් ඡික්, රීඛ ඇට්පටම්, පර්මූලන් රැසියල් 70 හා ගින්. අසිනිකාරය, වැලුපුරගෙන් තුළ්ටිව ප්‍රාණාංශු.

වෙති 1906ක්වූ දුනී වසර 23 වෙනි දින පුනියන්ස්ලේප්පින් ගෙදරන ත්‍රිත්‍යාලයන් කාංමරන්: රඟ පටකම්බා තීන්, ඇතුළු ඇතුළු රතුන් රීත්, වින්හ රැකුවී 1ක, වින්හ රැකුවී ඇත්, බොම්බා ව්ලූලු රීත්, රත්රන් ඇට් ඇට්ටි ඇටටුලු ශ්‍රීංක්.

වෙති 1906ක්වූ දුනී වසර 26 වෙනි දින මැන්දබෙන්ස් ව්‍යුහාගෙන්දී තුළ්ටිරුන්: කුමුරුපාව මිහරකේ; අංකාවිඛ, වයස අවුරුදු 8ක පමණය, ඇතුළු පැන්ත් සහන්නේ “සො. අ.” නිවරණකර ඇත. අසිනිකාරය, මැන්දබෙන්ස් මැන්දතුවුලු උස්සුන් ආරම්භි.

සෞරකම්කළු කොන්නෑස් දඩාවන්සියා.

වෙති 1906ක්වූ මාරු වසර 12 වෙනි දින එස්තුකාන්ගෙන් එබරන්ඩ්පු යහු ඇය හැතිල් සිට්: මොඩු කොන් කිවිකට්ටා යෙහා බැව දැනුගන්ව විනැකර තිබේ. ගොයිගිත් කුදාලය සිංහල මිනිනෙක්යේ; අගම, බුඩාගම; රසාව, ගොඩ කිඩිකාරයා; වයස, අවුරුදු 8ක පමණය; උප, අංඩි එම් පටන්ය; ඇරිර, වුකැය; පාට, භාල්ලුපුය; හාභේ, ඔකැය; ඇස්, ඇස්, කුමිනි, ට්‍රික් සික්ස්; උපක සහුන්ස් පැන්ත්; පැන්ත්, පැන්ත් කොන්ඩියෙක් පැන්ත් ඇය; යැවිට්ටු සහාකරු සාම්ප්‍රදායු; උපස්ස් සහ ඇඟ්ට්‍රුට්ස් සිට්. ජැවින්කාන් සේරීස් සහ අන්ඩ්බුරුස් පුනුයෙයා; හොරන්ගල්ලේලේ විද්‍යා ආරච්චි බැංශාය; ව්ලූල්ස් ජේ විද්‍යා ආරම්භි පැට්ලුස් සාම්ප්‍රදායු ඇති.

වෙති 1906ක්වූ දුනී වසර 19 වෙනි දින එස්තු ජැල්ලස්හිදී භාරුතාමන් යන් ලබය හැනිල් සිට්: මොඩු කොන් සිට්නිවාද යහු බව දැනුගන්ව විනැකර තිබේ. ඩොලු ලුවයක්; අගම, කින්දු; වයස, අවුරුදු 13ක පමණය; උප, අංඩි 3ක පටන්ය; ඇරිර, තෙටුවුය; පාට, බාල්ලුපුය; පැන්ත්, පැන්ත්; ඇයියානිකාරය; ඉංග්‍රීස් පැන්ත්; වුඩාලාය; තැල්ලේ කොටස්පු ලුණුන් ඇති; උපස්ස් සහ ඇඟ්ට්‍රුට්ස්; මැලුවුලාය; පැපන්ත්හානි; පැන්ත්, පැන්ත් සහ නැවුවා සිට්. සිට්නිවාද අංගුජා ආරම්භි පැවැලුම් මුද්‍යාසාම්.

දැනුගන්ව විනැකර සිට්.

වෙති 1906ක්වූ දුනී වසර 29 වෙනි දින කොම්බර 2, 1906 අරන හොරන් අංගුජාගේ ප්‍රසිඩ්ජාල හොඳුකාර ඇති. අරච්චි පැට්ලුස් අංලාන්ගේ ගෙයුදානා.

அதுகெட்டேற்று குழந்தைகளுக்காகவின் விழங்குமியது.

ଦ୍ୟୁମ୍ବ-ଅମରଚିନ୍କ ଫ୍ରାର୍ଟିକିଲେ ଶାଖିଲିଙ୍ଗରେ ; ରାତି-ଭୋଯମ ; ଘୟତ-ବାହି ; ଉଦ୍‌ଯମ-ରୀ ଆଣ୍ଡି ; ପିନକରି ତମ-ଘରିପକ୍ଷ ; ପେରାତମିରୁପିଟମ-ଘରିପକ୍ଷ ; ଜୁରୀମିଟିଟକଳ-ପେଣସଟମୋରୁଥିମ୍ ପରିତ୍ରାଣାରଥିମ୍ ; ପେଣମାରୀ ଦେତକମ୍ ; କରୁଳିଲିରାହିମ୍ ; ଲୁକ୍କୁ-କିନ୍ତୁତା ; ଓପ୍-ଏକନ୍ତୁତା ; ରିଫ୍ରେଂକ୍‌ସାର ପରକଳି ; କଣ୍ଠକଳ-କରୁପ୍ପି ; ତାମ୍‌ଯାପିର୍-କରୁପ୍ପି, କଟ୍ଟିଲ୍‌ଯାକ ଦେବଟପଟ୍ଟତା ; ମେମିକେଶ କେବାର୍ପମାରକ ଲିଟ୍ଟିରୁକପିଲ୍ଲାଇ ; ପରୁକ୍କେଜ୍‌କୁଣ୍ଡି ; କ୍ରି-ଟୁ କାମିଲ୍ କୁଣ୍ଡ ପ୍ରୁଣିମ ମଧ୍ୟତିମ ପକ୍ଷିଶବ୍ଦାରକ କୁତ୍ଥପଟ୍ଟତା ; କ୍ରିଟା କଣ୍ଠତିଲ୍ କୁଣ୍ଡ କେତ୍ତିର ତମୁଢ଼ିଲୁଣ୍ଡି ; ଲାଲତ ପୁରୁଷତତକୁ ମେଲାର କୁଣ୍ଡ ତମୁଢ଼ିଲୁଣ୍ଡି ; ପୁତ୍ର ଚମ୍ପି ; ଜୀବି ; ଶାଯପପାତିତିଲୁ ଲାଙ୍ଘନ ରନ୍ଧମ ଲିଟ୍ଟିକ କୁର୍ତ୍ତମିବେଳ୍ଯତାରିଜ୍ଞଙ୍କ କୁର୍ତ୍ତରୁଣ୍ଯକାଟାପଟ୍ଟିଲାଇ ; କଟଙ୍କୁମୁଦିକବିଲିଲି ; କରୋତାରା କଳ-ଏନ୍ତିରିକିଲିଙ୍ଗରେ ଅପ୍ବକାମି, ପ୍ରାୟମିଲିଙ୍ଗରେ ଅପ୍ବକାମି, ପାପଚିଲିଙ୍ଗ ଅପ୍ବକାମି; ଏକଣ୍ଠେବୁକ କୋର ଝୋକିଗୁମ୍, କଣ୍ଟର୍ରାଟ୍‌ଟିକର୍କମ୍ କଲ୍‌ଲୋଗ୍‌ପତ୍ରରିଯିମ୍. କିରତିନ୍‌ପୁରୀ ଭୋଲିଙ୍ କୋଟିଟୁ ଵିଜ୍ଞାପିତିଲୁ ଉକ୍ତକମ କାହାରା,

பெயர்-வேணு கங்கானி ; வயது-கு; உயரம்-தி அடி ச அங்குலம் ; ஊசாமுடிடங்கள்-அறம்பிபால்தோட்டம், குருநர்க்கல் ; கறுவல் நிறம் ; இந்த சமயி ; ஆகை தோட்டத்தில் அறிவித்தல்கொடாயம் ; விட்டாரனெணக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன் ; சூக்கை தோட்டத்தின்குருக்கும் மின்டர் ட. ட. சி.க்கல் கூப்பறின் ரெண்டனுக்கு நல்லாகுத்தென்யும். தவறெலியா பொலின கேட்டு விழுக்கின் லைக்கம் என்று.

பெயர்-வில்காரட விக்கமலை அருளுவில் அப்பு ; சாதி-கொய்கம் ; வயது-க ; உயரம்-கி அடி பிரத்தியிடம்-காலுற்றுவில் ; பொதுவிருப்பிடம்-ஈறன் ; ஆசாமியிடங்கள்-ஈறன் ; பிலமான தேகம் ; வில மூ சிறம் ; முக்கு-உண்டு ; ஒழுங்கான பற்கள் ; கண்கள்-கறுப்பு ; தலையிரி-கறுப்பு, கோண்ணடையாகக் கட்டியிருக்கிறோன் ; மேம்பிளை வீட்டிழுக்கினுண் ; காலில் கழும்புகள் உண்டு ; புத்த சமயி ; கூலி ; காலுற்ற துடுவியிதுள்ள வீட்டிழுற்று காலவெடுத்தகருணைக் குற்றகுஞ்சாட்டப்பட்டவன் ; சட்டங்குழுதிக்கவில்கூ ; மாமன்-ஈறனவிலிருக்கும் மீற்றர் ; காலுற்றுடை ஈறனவிலிருக்கும் பொவின விதானை மார்களுக்கு கல்லாய்த் தெரியும். பரண்ததறை பொலை கோட்டு விழுந்தின் இவக்கம் கூருக்கு.

பொயர்-சமநிலக்கிரம ஸினாகே ஜேமிள் அப்பு ; சாதி-வெப்கம ; வயது-20 ; உயரம்-இட அங்கு வலம் ; பிறந்தலிடம்-கனுமுல்லெட்டையிய ; பொதுமிகுப்பிடம்-பசாறையும் பண்டராவளை ; வசாருமிடங்கள்-பசாற, முயற்தலை, காலுடை, ஒப்பாவும் அல்தமுள்ள ; பெலமாண்டோதெம் ; கவில சிறம் ; ஒழுங்களை பற்கள் ; தலை மனிர்-கறப்ப, கெரள்கடையாகக் கட்டுமிகுக்கிழுங் ; புத்த சமயி ; சமங்கீகாரன் ; பண்டராவளையில் கல்வே இத்தானைக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டரன் ; வி. எ. கீ. பேறு அப்புவுக்குஞ், பி. சி. கசாசு காசிம், பராயாஅப்பு வுக்கும் கல்லாய்த் தெரியும் ; கடங்கு முடிக்கவில்லை. அதனை-அல்லிமுல்லை பொலின கோட்டு விழுந்தின இலக்கம் கூறுதல்.

பெமர்சின்ஸ்சாமி; சாதி-க்ளஸ்; யதை-சடு; உயரம்-இடு அடி கட அங்குலம்; பிரத்திலீடம்-அன் சனு; இநியர்; பெரதயிருப்பிடம்-ஙவேங்குலக தோட்டம்; ஜெகாமிடெங்கள்-ஹவேங்குலக தோட்டத்திலி ருங்கும் கிராமங்கள்; பெமரான தேகம்; உயரம்; கபில நிதம்; தோற்றமான மூக்கு; ஒழுங்கான பற்கள்; கண்ணன்-கதப்பு; தலையிர்-கலை, குடும்பியாகக் கட்டிவிருக்கிறுன்; மேல்மிகையும் நாடியும் விடதிருக்க அன்; புன் அஷ்டயாளங்கள்; இந்த சமீபி; தோட்டக கலி; தாரமின்தவன்; இரண்டு பிள்ளைகள் உண்டு; சுகேரதான்-அப்புவர அல்லது ஹீற்பு, செல்லெடவியாவிலிருக்கிறுன்; ஜி. பிரெஞ்சு. தொம்சனுக்கு என்னாய்த் தெரியும். அறக்க பொலிக் கோட்டு விழுந்தின் உலக்கண் கூக்கழக.

பெயர்-சமநிச்சக ஓராட்டிலே சின்னே அங்கை தொமணன் அல்லது சிஞ்சோர அப்பு; சாதி-காங்கம்; வயது-உச; உயரம்-ஒடு அங்குலம்; பிரஸ்தவிடம்-இறிம்புற; பொதுமருப்பிடம்-இறிம்புற செலு விற்க கும்பல்வெல; அசாடுமிடங்கள்-கொடக்கங்கை, இறிம்புற, கண்டி, மாந்தகை, கொறும்பு; மட்டான தேகம்; வாய்-சிறிது; ஒழுக்கனை பற்கன்; கண்கள்-குறப்பு; தலையிர்-குறப்பு, கேரளகை, கட்டையாகவெட்டப்பட்டது; முன் செற்றியின் இடதுபக்கச்சதில் ஒரு தழும்புண்டு; இடது முன்னங்கையில் ஒரு தழும்புண்டு; புத்த சமயி; கலி; வீடு உடைத்துக் களவுடுத்தானெனக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவை; சடங்கு முடிக்கவில்லை; சரேதரங்-ஏன்டோரிக்குழுமி; மருமகன்-சிறப்போரின்; பி. ஸி. १९०५ அஷ்டிரின் அப்புவுக்கும் பி.என். १९०६ நீ. ஆகதூர்க்கும் கல்வையும் தெரியும். காலி பொவின் கேட்டு விழுங்கின் இலக்கம் கூடுதலாகு.

பெயர்-விடைகளும் ஆராட்சிக்கே தெரன் கையில் அப்பு; சாதி-தொய்க்கம்; வயது-உக்; உயரம்-உடி; பிரந்தலிடம்-முறதம்புற, மாத்தசை; பொறுவிற்பிடம்-முறதம்புற; ஜாசாமிடைக்கள்-கணமல்லட வீய, யெனகம், உடிவை; மென்னிய தேகம்; கபிள நிறம்; மூங்கு ரீஞ்டதும் பெரிதமும்; ஒழுங்கான பற்கள்; கண்கள்-கறப்பு; நலைமலிர்-கறப்பு, கெரங்கையாகக் கட்டுவிறுக்கினுள்; புத்த சமயி; தோட்டக்காரன்; முறுட்டப்புறவில் களாலெவுடுத்தானென்றைக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டாறன்; முறுட்டமுறவிலிருங்கும் பொனில் உத்தி யோசுவதனுக்கும், கந்தபொடப்பற்றிலிருக்கும் கொன்றாப்ப ஆராட்சிக்கும் ஈல்லாய்த் தெரியும். மாத்தறை பொனில் கோட்டு விழங்கின் இலங்கம் களாகி.

பெயர்.கெங்குவன ஜூபக்ஸ முடியாண்சௌகே டையன்; சாதி-கொங்கம்; அயத-20; உயரம்-இ ஏது உ. அங்குலம்; பீறந்தலிடம்-ஆக்கிறிய; பொதுயிருப்பிடம்-மெடபேசல், உவாரிவத்தை; அசருமிடங்கள்-எவாறிவத்தை, பொறங்கள்வடிவத்தை, சிறியல், பின்போ குளிகளில் இருக்கிறவன்; பெலமன் தேகம்; சிவு நிரம்; தலையிர்-தறப்பு, சிற்றது, கொண்டையாகச் சட்டியிருக்கிறோன்; தாடி-இப்போழுள்ளகிறதோ; புத்த சமயி; கலி; நொ-பெரவில் தொலிசெங்தா கெனாக் குற்றஞ்சுரட்டப்பட்டான்; சடங்குருமுதிகவில்லை; சுகேரதி-பிருங்கினுகாமி; மச்சாண்மார்கன்-மர்தலின் யாலுகம், பயிலின் தப்பு; ஒலின் பெரேரு கன் ஓராட்சிக்கு கங்கலம் தெரியும். குறுக்கல் பொலின் கேட்டு விழுங்கின் இலக்கம் கூக்கா.

குமர-நிச்சட் சிங்கே அல்லது நிச்சட் பெரேசு; வயது-கால; உயரம்-ஒடு அடி அங்கும் பிறக்கிடம்-கொயல்வத்தை; பொறுதியிருப்பிடம்-கொரும்பு; ஓசா-இமிடங்கள்-மரத்தீன், மங்கோட்டை-முகத்துவாரம், பேவிலிகோட், கெகிற்ற; பெவமன் தேகம்; கபில சிறம்; ஒழுங்கான பற்கள்; கண்கள்-தடப்பு; தலைவிசி-கறப்பு, தெதிரிக்கப்பட்டது; மேல்மீஸையும் தாடியும் சுவரம் செய்யப்பட்டது; இடது கையின் இரண்டாம் விரல் வெட்டப்பட்டது; கேழுள் தந்தோலிக்கள்; கெகில்லாலில் கொண்ணிசெய்தா வெனக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டான்; கட்டபொடுகே மாட்டின் சில்வாவுக்கு கல்லாக்குத்தெரியும். மேல்மா காணுத்து பொலின் கோட்டு விழுக்கின் இலக்கம் காருகை.

கனவுபோனது, அல்லது அலைக்கு யோசனை.

கனவுபோனது.

குகாகு ம் ஆண்டு மார்க்கிளி எங் தேதி, கொண்டாட்டமிலுள்ள மாட்டுப்பட்டாரில் கரத்தையிலிருந்து காட்டுக்கூடிய துவக்கு, F. A. B. என்ற எழுதப்பட்டது, B 19,062 ஷூசன் 12 ஆண், 1903. சொந்தக்காரன், எப். ஏ. பாஸ், கப்புத்தனை.

ககங்கு ம் ஆண்டு சித்திரையீர் காங் தேதி, சூரியூல்கை என்னும் சிராமத்திலிருந்து : மொட்டைக் கொம்புகளுள்ள கறுத்த ஏருத, வலதுபக்கத்தில் B. L. என்ற குறிச்டப்பட்டது. சொந்தக்காரன், புதிப்படியாக கமலகே தெரு உவிள்.

ககங்கு ம் ஆண்டு சூவகாசிலி காங் உ, பஸயல்விலுள்ள சொந்தக்காரனுடைய தோட்டத்திலிருந்து : காறுத்த மான், மொட்டைக் கொம்புகள், வயது-கிட்டத்தட்ட க. பி. ஓ. என்ற குறிச்டப்பட்டது. சொந்தக்காரன், ஒரெங்கால கொருத்தல்பெட்டுகே தெம்பிலியா.

ககங்கு ம் ஆண்டு ஆவிலி எங் தேதி, வல்பிற்குவித்துள்ள கோட்டத்திலிருந்து : கை வெண்ணிப் பசு, வயது-கிட்டத்தட்ட கை, வால்ஸின்டது, ஹ. வி. ர. ஜெ. டி. என்ற குறிச்டப்பட்டது. சொந்தக்காரன், ஆவற்றுக்கணக்கை ஆபெரின், வல்பிற்ற.

ககங்கு ம் ஆண்டு ஆவிலி எங் தேதி, வரக்காந்தகையிலுள்ள மாட்டுப்பட்டாயிலிருந்து : காறுத்த எஞ்சு, வயது-கிட்டத்தட்ட க. பி. என்ற குறிச்டப்பட்டது. காலைத்தப் பசு, வயது-கிட்டத்தட்ட கை, மொட்டைக் கொம்புகள், வயது-கிட்டத்தட்ட கை, இடது பக்கத்தில் M. A. P. என்ற குறிச்டப்பட்டது. சொந்தக்காரன், மாபூர்த்துணை யோகாவில் பெரேஜு, அங்கனாந்த.

ககங்கு ம் ஆண்டு ஆவிலி காங் உ, கெசில் தெருவிலுள்ள வீட்டிலிருந்து : கை கற்றுகள் பதிக்கப் பட்ட கபொன் மேரிசம். சொந்தக்காரன், மீலைர் பி. ஏ. ஐ. விஜயராத்த.

ககங்கு ம் ஆண்டு ஆவிலி காங் உ, பஞ்சாரணையிலுள்ள சொந்தக்காரனுடைய வீட்டிலிருந்து : சிவத்தக் கல்லூலக் கடிகப்பட்ட பொன் காப்புகள், காவெள்ளி அட்டியல், உமரை அட்டியல்கள், கைசோடு வெள்ளிக் கடுக்கங்கள், கை சிறிய தெறிகள், கைப்படுக்கைகளுள்ளிகள். சொந்தக்காரன், பி. எம். திசூ, ச. ஏ. ஆண்ஸேக்கநலின் மனைவி.

ககங்கு ம் ஆண்டு ஆவிலி காங் உ, மாபூர்கேயிலுள்ள சொந்தக்காரனுடைய வீட்டிலிருந்து : கை சிவத்தக் கம்பாய்கள், கை சிவத்தக் கம்பாய்ம், காறுத்த பட்டுச் சீலி, காறுத்த சிங்க சீலி, கை தாங்கு வெள்ளைச் சீலிகள், கை சோடு கடுக்கங்கள், கை மாலை, வெள்ளி மணிகள், கைப்படுக்கம்பிளிச் சீலி, காசாக சூபா எடுத்துக் கொடுக்காது. சொந்தக்காரன், வெளிச்சுகே சிறிலைசேரே பேர்க்குண்டோ.

ககங்கு ம் ஆண்டு ஆவிலி காங் உ, ஒரு படுக்கை அறையிலிருந்து : கை சிவத்தப் பசு, வயது-கிட்டத்தட்ட கை, இடது பக்கத்தில் X, வலது பக்கத்தில் சிலகுமிகள் கடபபட்டது, சொந்தக்காரன், ஆண்டு நீளன்.

ககங்கு ம் ஆண்டு ஆவிலி காங் உ, மங்கன்னடவிலிருந்து : கை ஏருமை, தொம்பு-கட்டை, வயது-கை, வலது பக்கத்தில் கொ. டி. என்ற குறிச்டப்பட்டது. சொந்தக்காரன், உக்குபண்டா ஆராட்சி, மெத்து முற, மெங்டபெடிய.

அழைந்தபோனது.

ககங்கு ம் ஆண்டு ஆவிலி காங் உ, இயாட்பானம் சிவியாதெருவிலுள்ள அளவிலிருந்து : காறுத்தப் பசு, வயது-கிட்டத்தட்ட கை, இடது பக்கத்தில் X, வலது பக்கத்தில் சிலகுமிகள் கடபபட்டது, சொந்தக்காரன், ஆண்டு நீளன்.

ககங்கு ம் ஆண்டு ஆவிலி காங் உ, மங்கன்னடவிலிருந்து : கை ஏருமை, தொம்பு-கட்டை, வயது-கை, வலது பக்கத்தில் கொ. டி. என்ற குறிச்டப்பட்டது. சொந்தக்காரன், உக்குபண்டா ஆராட்சி, மெத்து முற, மெங்டபெடிய.

கனவுபோனது அல்லது அலைக்கு யோசனது.

ககங்கு ம் ஆண்டு ஆவிலி காங் உ, தேதி, வீபொட ஒரு தென்னாந்தோட்டத்திலிருந்து : ஒரு காறுத்த ஏருத, வயது-கிட்டத்தட்ட கை, உயரம்-சுத்தி, கொம்புகள்-காரியது, வலதுபக்கத்தில் K. S. கே. என்ற குறிச்டப்பட்டது. சொந்தக்காரன், ம. க. எச். சியன் ஆராட்சி அப்புகாமி.

அறிவித்தல் தேடும்புகிறது.

ககங்கு ம் ஆண்டு ஆவிலி காங் உ, தேதி, வீபொட ஒரு தென்னாந்தோட்டத்திலிருந்து அறியப்படவில்லை ; தமிழ் ; சிங்காவன் ; கொய்கம சாதி ; புத்த சமயி ; தோட்டக்காரன் ; வயது-அல் ; உயரம்-இட அடி ; பெல மூன் தேவம் ; சிவலை சிறம் ; மூங்குப் பெரித பற்கள்-இல்லை ; கங்கள்-கறுமைபு, வட்டமானத ; தலைமயிர்க்கை, கொண்டையாகக் கட்டியிருக்கின்றன ; தாழ்-கட்டையாக செட்டப்பட்டது ; பிறக்கவிடம்-காங்காங்கிற நீர் ; பொதுயிருப்பிடம்-காங்காங்கிற நீர் ; ஜகாடுமிடங்கள்-அலுத்தம் ; சட்டங்குமுடித்தவன் ; உகாங்காங்கிற நீர் மலைவிலிருக்கின்றன ; ஜகாடுமிடகே கெளில் உண்டோறில் குமராக்கள் ; மருமகன்-விதானை ஆராட்சி, கந்தக் காவிலிருக்கும் பொலின் உத்தியோக்காரன்களுக்கு கல்லாய்வத்தெரியும்.

ககங்கு ம் ஆண்டு ஆவிலி காங் உ, உவர்த் தேவம் ; ககங்கு ம் ஆண்டு ஆவிலி காங் உ, உவர்த் தேவம் ; உயரம்-கூடி அடி ; மெல்லிய தேவம் ; சிவலை சிறம் ; தட்டை மூக்கு ; ஒழுங்கான பற்கள் ; தலைமயிர்-சுவரங்களில் செய்யப்பட்டது ; மூங்கெந்தியில் பச்சைகளுக்குத் தீவிர அடையாளம் உண்டு ; பிறக்கவிடம்-நூவரியா ; பெருயிருப்பிடம்-காங்காங்கிற நீர் ; ஜகாடுமிடங்கள்-வாட்டையிலே உண்ணலேட்டு ; சட்டங்குமுடித்தவில்லை ; தகப்பன்-முத்துசாமி.

முன் அறிவித்தலைச் சூநித்த வினாம்பாம்.

பெய்றி ஆராட்சிகே பாபிலின் ; ககங்கு ம் ஆண்டு ஆவிலி காங் உ, தேதி, வீபொட ஒரு காறுத்த ஏருத, ம் இக்க “**கிழு என்ட் கிறை**” பில் அறிவிக்கப்பட்டவன் பிடிக்கப்பட்டார்.

Inspector-General's Office,
Colombo, July 7, 1906.

H. THORNHILL,
for Inspector-General of Police.